

## РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ – LITURGISCHE DIENSTEN

ЯНВАРЬ – АПРЕЛЬ '18 / JANUARI – APRIL '18

- 06.1 суббота / zaterdag** **Богоявление, Крещение Господне / Theofanie**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 6. Apostel: Tit.2: 11–14, 3 : 4–7; Evang.: Mt.3: 13–17  
После Литургии – Великое Водосвятие / Na de Liturgie – Grote Waterwijding
- 07.1 воскресенье / zondag**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 7. Apostel: Ef.6: 10–17; Evang.: Lc.18: 35–43
- 12.1 пятница / vrijdag** **Муч. Татианы / H. Tatiana**  
18.30 – акафист Пресвятой Богородице / akathist tot de Moeder Gods
- 13.1 суббота / zaterdag**  
18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 14.1 воскресенье / zondag**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 8. Apostel: 2Tim.4: 5–8; Evang.: Mk.1: 1–8
- 20.1 суббота / zaterdag** **Службы нет / Geen dienst**
- 21.1 воскресенье / zondag**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 1. Apostel: Ef.4: 7–13; Evang.: Mt.4: 12–17
- 26.1 пятница / vrijdag**  
18.30 – акафист Пресвятой Богородице / akathist tot de Moeder Gods
- 27.1 суббота / zaterdag**  
18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 28.1 воскресенье / zondag** **Мытаря и фарисея / Van de Tollenaar en de Farizeeër**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 2. Apostel: 2Tim. 3:10-15; Evangelie: Lc. 18:10-14
- 02.2 пятница / vrijdag** **Сретение Господне / Ontmoeting des Heren**  
18.30 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 03.2 суббота / zaterdag**  
18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 04.2 воскресенье / zondag** **Блудного сына / Van de Verloren Zoon**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 3. Apostel: 1Cor.6: 12-20; Evangelie: Lc.15: 11-32
- 10.2 суббота / zaterdag**  
17:00 – Панихида (Вселенск. родит. суббота) / Panychida voor alle Overledenen  
18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 11.2 воскресенье / zondag** **О страшном суде / van het Laatste Oordeel**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 4. Apostel: 1Cor. 8:8-9:2; Evangelie: Mt. 25:31-46  
После – Масленица / Na afloop, Maslenitsa. Laatste dag van het vlees eten
- 16.2 пятница / vrijdag**  
18.30 – акафист Пресвятой Богородице / akathist tot de Moeder Gods
- 17.2 суббота / zaterdag**  
18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers
- 18.2 Прощённое Воскресение / Vergevingszondag**  
9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie  
Toon 5. Apostel: Rom.13:11–14.4. Evang.: Mt.6:14-21  
После – Вечерня с Чином прощения / Na de Liturgie – Vergevingsdienst  
Начало Великого поста / Begin van de Grote Vasten

19.2 – 22.2 Чтение Канона св.Андрея / Kanonlezing van H.Andrei, 19.00

24.2 *суббота / zaterdag*

18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers

24.2 *воскресенье / zondag* **Торжество Православия / Triomf van de Orthodoxie**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Toon 6. Eerste Zondag van de Grote Vasten. Apostel: Heb.11:24–26, 32-12:2; Evang.: Jo.11:43–51

02.3 *пятница / vrijdag*

18.30 – Чтение Покаянного Канона / Lezing Boetekanon

03.3 *суббота / zaterdag*

18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers

04.3 *воскресенье / zondag* **Память св. Григория Паламы / H. Gregorius Palamas**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Toon 7. Tweede Zondag van de Grote Vasten. Apostel: Heb.1:10–2:3; Evangelie: Mc.2:1–12

09.3 *пятница / vrijdag*

18.30 – Чтение Покаянного Канона / Lezing Boetekanon

10.3 *суббота / zaterdag*

18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers

11.3 *воскресенье / zondag* **Неделя Крестопоклонная / Zondag van Kruisverering**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Toon 8. Derde Zondag van de Grote Vasten. Apostel: Heb.4:14–5:6. Evang.: Mc.8:34–9:1

16.3 *пятница / vrijdag*

18.30 – Чтение Покаянного Канона / Lezing Boetekanon

17.3 *суббота / zaterdag*

18.00 – Великая вечерня / Grote Vespers

18.3 *воскресенье / zondag* **Прп. Иоанна Лествичника / H. Johannes Klimakos**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Toon 1. Vierde Zondag van de Grote Vasten. Apostel: Heb.6:13–20; Evangelie: Mc.9:17–31

23.3 *пятница / vrijdag*

18.30 – Чтение Покаянного Канона / Lezing Boetekanon

24.3 *суббота / zaterdag*

17.30 – Всенощная / Vigilie

25.3 *воскресенье / zondag* **Благовещение / Verkondiging aan de Allerheiligste Moeder Gods**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Toon 2. Vijfde Zondag van de Grote Vasten. Apostel: Heb.9:11–14. Evang.: Mc.10:32–45

30.3 *пятница / vrijdag*

18.30 – акафист Пресвятой Богородице / akathist tot de Moeder Gods

31.3 **Лазарева суббота / Lazaruszaterdag**

17.30 – Всенощная / Vigilie

01.4 **Вербное Воскресенье / Palmzondag**

9.30 – Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

Apostel: Fil.4: 4–9. Evang.: Jo.12:1–18

02.4 **Великий понедельник / Grote maandag**

11.00 – Соборование / sacramente Ziekenzalving

05.4 **Великий четверг / Grote donderdag**

19.00 – Утренняя с чтением 12-ти Евангелий / Meten met 12 Evangelielezing

06.04 **Великая пятница / Grote vrijdag**

19.00 – Утренняя с чином Погребения Господня / Meten met begraven van Christus

**07-08.04 ПАСХА / PASEN**

21.00-23.00 – Исповедь / Bericht

23.30 – Крестный ход, утренняя / Het Procetie, meten

Божественная Литургия / Goddelijke Liturgie

По окончании – праздничное угощение / Nadien – feestelijk agape